P F A R R B R I E F

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT
Binabiburg / Frauensattling– Aich– Treidlkofen
Bergstraße 4, 84155 Binabiburg
Tel.: 0 87 41 / 67 34, E-Mail: binabiburg@bistum-regensburg.de
www.ulrich-johannes.de
Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch 8 Uhr bis 11 Uhr
Donnerstag 15 Uhr bis 17 Uhr, und nach tel. Vereinbarung

28. Juni - 03. Augutst **6/2025**

Wie alles begann....

Liebe Pfarrbriefleser

Der 29. Juni 1988 war für mich ein besonderer Tag an dem ich mich meiner Priesterweihe erinnerte.

Am 25. Juni 1988 wurde ich im Hohen Dom zu Regensburg durch Bischof Manfred Müller zum Priester geweiht. Seit diesem denkwürdigen Tag sind 13.505 Tage vergangen, eine lange Zeit, 37 Jahre. Und so blickte ich am Fest von Peter und Paul voll tiefer Dankbarkeit zurück.

Nach 37 Jahren gehen einem an einem solchen Tag viele Gedanken durch den Kopf, man überlegt, was war schön und was war schmerzlich. Ich habe beides erlebt, aber mit Gottes Hilfe und der Heiligen Gottesmutter von Kazan immer alles überwunden. Was schön war, das bewahre ich mir im Herzen, was traurig war, das versuche ich zu vergessen.

Was habe ich in diesen Jahren nicht alles erlebt. Wunderschöne Kaplansjahre in der Oberpfalz in Pressath. Dann meine Berufung durch meinen Seelenführer Bischof und Exarch der Katholischen Ukrainer, nach Rom ans Russicum.

Hier waren dann im Kloster der russischen Schwestern meine schönsten Jahre meines Priestertums.

Hier konnte ich die tiefe Frömmigkeit von den Schwestern erleben, im Russicum konnte ich Sonntag für Sonntag die russische Liturgie zelebrieren. Und dann das Leben mit den Schwestern im Kloster, die schönste Zeit meiner 37 jährigen Priesterlaufbahn.

Es folgten 22 Jahre in Burkhardsreut ebenfalls in der Oberpfalz, und nun meine letzte Station hier.

Was kann ich heute nach 37 Jahren sagen?

Lassen sie es mich mit einer Tagebucheintragung von König Ludwig II, einige Jahre nach seiner Thronbesteigung ausdrücken:

„Als ich zum König gekrönt wurde, konnte ich während der ersten Jahre es kaum erwarten, daß ich Audienzen geben konnte, daß ich bei großen Festen repräsentieren konnte. Wie schnell wurden die Jahre aber mitunter bittere Lehrmeister.

Ich bemerkte, daß all das Gehabe und die großen Ehrungen und Feste nur eine leere Hülle waren. Und so widerstrebte es mir bei jedem Anlass den König zu spielen, der bei den Ministern und Ratgebern, und Mitarbeiter doch nur Mittel zum Zweck war.
Viel lieber reite ich nun durch die Berge und Wälder zum einfachen Volk, wo ein Wort noch ein Wort und ein Grüß Gott ein ehrliches Bekenntnis ist. Wo ich nicht König sein muß, sondern sein darf.
Wo ich nicht König bin um den Willen der Minister durchzusetzen, sondern wo ich König sein darf im Herzen der einfachen Menschen. Daher liebe ich das einfache Dorfwirtshaus am Schachen, oder die Almen von Tirol. Denn dort sind die Menschen noch ehrlich, dort läßt es sich gut König sein."
Sehen sie liebe Pfarrbriefleser, so geht es mir nun nach 37 Priesterjahren. Man erfährt daß manches ganz anders ist als es oft nach außen hin scheint. Und so bin ich froh, ohne viel Festgehabe und Ponifikalgottesdienste, Pompmessen und Festgelage einfach mit König Ludwig II zu sprechen:
„Daher liebe ich das einfache Dorfwirtshaus am Schachen und die Almen in Tirol - oder übersetzt die Kirche in Treidlkofen und Frauensattling, unsere Bergkirche, das Dorfwirtshaus in Frauensattling und meine Sonntagsfrühschoppengastwirtschaft unsere „Pizzeria Italia" hier in Binabiburg, denn dort sind die Menschen noch ehrlich und hier lässt es sich gut Priester sein.
Ja liebe Pfarrbriefleser, nun sind über 13.000 Tage vergangen seit meiner Priesterweihe. Ich blicke voller Dankbarkeit zurück, besonders auf die Menschen, die meinen Weg begleitet haben, das waren meine Mutter, mein alter Heimatpfarrer August Schellmann, mein Seelenführer Väterchen Timofej, des Eremiten aus München. Weiter mein Hochverehrter Bischof Dr. Dr. Platon Kornjliak, der Exarch der Katholischen Ukrainer, und dann vor allem meine russischen Schwestern, denen meine ganze Liebe und Zuneigung gilt. Vergelts Gott allen.
Lassen Sie uns die Zeit die wir noch zusammen sind in Friede, Einfachheit und gegenseitiger Achtung verbringen. Und vor allem nehmen wir uns den Tagebucheintrag von König Ludwig zu Herzen. Denn Minister und Ratgeber und Umherschwanzler habe ich genug erlebt.

Pfarrer Kaspindalin mit den Schwestern des russischen Klosters in Rom, während seiner Studienzeit am Russicum

Euer Pfarrer

W. Kaspindalin

13. SONNTAG IM JAHRESKREIS - KOLLEKTE F. WELTKIRCHE

Samstag, 28.06. **Hl. Irenäus**

18.30 Uhr **Rosenkranz**
19.00 Uhr **Vorabendmesse**
Frauensattling (Hans Brandlhuber f. + Eltern)

Sonntag, 29.06. **Hochfest der heiligen Apostel Petrus und Paulus**

9.30 Uhr **hl. Messe** Msp
Binabiburg (Pfr. Werner Kaspindalin, Dankgottesdienst anläßlich der Priesterweihe vor 37 Jahren /
MG: Georg Geltinger f. + Eltern)

9.30 Uhr **hl. Messe**
Aich (Franziska Betz f. + Angehörige /
MG: Pfarrer Hermann Stanglmayr zum Dank für 40 Jahre Priester)

Dienstag, 01.07. **Dieter**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Klara Fuchs f. + Eltern und Sebastian Stadlöder /
MG: Ludwig Schwimmer f. + Schwager Adolf Mathe)

Mittwoch, 02.07. **MARIÄ HEIMSUCHUNG**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Treidlkofen (Hannerl Schweiberer f. + Schwägerin Maria Zelger)

19.00 Uhr **hl. Messe**
Aich (Josefine Stadlöder f. + Schwester Marianne)

Donnerstag, 03.07. **Hl. THOMAS**

19.00 Uhr **hl. Messe zum Patrozinium**
Frauensattling (Gertrud Brandlhuber f. + Schwager und Schwägerinnen)

St. Mariä Heimsuchung
Frauensattling

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 05.07. **Hl. Antonius Maria Zaccaría**

9.30 Uhr **Firmung**
in der Pfarrkirche
Maria Himmelfahrt in Bonbruck

Annahmeschluss für den nächsten Pfarrbrief (August/September) ist der 22.07.2025!

Sonntag, 06.07. **Hl. Maria Goretti**

9.30 Uhr **Aich**
hl. Messe zum Patrozinium
40-jähriges Priesterjubiläum von Pfr.i.R. Hermann Stanglmayr
(Richard und Thomas Mittermaier f. + Vater Josef Mittermaier /
MG: Marianne Hagenauer f. + Eltern Georg und Anna Hofmann)

St. Ulrich Aich

Dienstag, 08.07. **Hl. Kilian und Gefährten**

Dekanatskonferenz

St. Ulrich Treidlkofen

Mittwoch, 09.07. **Dieter**

19.00 Uhr **Treidlkofen**
hl. Messe
(Fam. Hilz, Grub, f. + Adolf Hilz zum Stgd.)

19.00 Uhr **Aich**
hl. Messe
(Anni Obermeier f. + Angehörige)

Donnerstag, 10.07. **Hl. Knud**

19.00 Uhr **Frauensattling**
hl. Messe
(Hans Brandlhuber f. + Geschwister)

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 12.07. **Felix**

18.30 Uhr **Rosenkranz**
19.00 Uhr **Vorabendmesse**
Frauensattling
(Michael Holzner f. + Freunde Alois und Martina Ewinger)

Sonntag, 13.07. **Heinrich**

9.30 Uhr **Binabiburg**
hl. Messe Ab
(Pfr. Werner Kaspindalin f. + Väterchen Timofej und Natascha /
MG: Fam. Helmut Brunner f. + Vater, Opa und Schwiegervater Willi Brunner /
MG: Fam. Daniela Scheidhammer-Wild f. + Vater und Opa Josef Wild)

9.30 Uhr **Aich**
hl. Messe
(Geschwister Attenberger f. + Eltern und Bruder Josef)

Dienstag, 15.07. **Hl. Bonaventura**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Fam. Maria Hiermer f. + Mutter Maria Wintermeier / MG: Bernhard Trummer f. + Nachbarschaft)

Mittwoch, 16.07. **Unsere Lieben Frau auf dem Berge Karmel**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Treidlkofen (Fam. Lorenz Schmucker f. + Papa Franz Zelger und Großeltern)

19.00 Uhr **hl. Messe**
Aich (Marianne Hagenauer f. + Ehemann Johann)

Donnerstag, 17.07. **Hl. Jadwiga**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Fam. Michael Strohmeier f. + Vater und Opa Andreas Strohmeier)

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 19.07. **Bernold**

19.00 Uhr **Vorabendmesse**
Treidlkofen (zum Mitgedenken)

Sonntag, 20.07. **Hl. Margareta**

9.30 Uhr **hl. Messe - Kriegerjahrtag**
Aich **mit anschließender Ehrung am Kriegerdenkmal**
(KSK Aich für gefallene, vermisste und verstorbene Mitglieder
MG: Georg Attenberger f. + Josef Mittermaier)

Dienstag, 22.07. **HL. MARIA MAGDALENA**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Fam. Maller f. + Maria und Albrecht Derzbach / MG: Edeltraud Nitzl für + Ehemann Willi)

Mittwoch, 23.07. **HL. BIRGITTA VON SCHWEDEN**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Treidlkofen (Hannerl Schweiberer f. + Eltern Xaver und Therese Betz)

19.00 Uhr **hl. Messe**
Aich (A. Sabath f. + Schwester Anna Botschek)

Donnerstag, 24.07. **Hl. Christophorus**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Fam. Häglsperger f. + Angehörige)

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 26.07. **Hl. Joachim und Hl. Anna**

18.30 Uhr **Rosenkranz**
19.00 Uhr **Vorabendmesse**
Frauensattling (Hans Brandlhuber f. + Eltern)

Sonntag, 27.07. **Bertold**

9.30 Uhr **hl. Messe** Mo
Binabiburg (Fam. Hemm f. + Anna Hemm und Großeltern / MG: Geschwister Obermeier f. + Mutter Annemie)

9.30 Uhr **hl. Messe**
Aich (Fam. Gorzawski f. + Ehemann und Vater zum Geburtstag)

Dienstag, 29.07. **Hll. Marta, Maria und Lazarus**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Pfr. Werner Kaspindalin zu Ehren der Hl. Elisabeth Feodorovna / MG: Anna und Josef Braunstein f. + Verwandtschaft)

Mittwoch, 30.07. **Hl. Petrus Chrysologus**

8.15 Uhr **Wortgottesdienst zum Schulschluß**
Aich der Grundschule

19.00 Uhr **hl. Messe**
Treidlkofen (Fanny Zelger f. + Eltern und Verwandtschaft)

19.00 Uhr **hl. Messe**
Aich (Elisabeth Mandl f. + Angehörige)

Donnerstag, 31.07. **Hl. Ignatius von Layola**

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Johann Hable f. + Onkel Walter und Tante Gretl)

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 02.08. **Hl. Eusebius**

11.00 Uhr **Trauung der Brautleute Daniel Fuchs**
Binabiburg **und Julia Kramer**

19.00 Uhr **Vorabendmesse mit anschließender**
Aich **Segnung der Urnenwand**
(Georg Attenberger f. + Anna Bullock)

Sonntag, 03.08. **Hl. Lydia**

10.00 Uhr **Dankgottesdienst der DJK** Lt
Binabiburg (SV-DJK Binabiburg zum 50-jährigen Vereinsjubiläum)

Herzliches Vergelt's Gott

Ich möchte mich als Ortspfarrer bei allen freiwilligen Helfern und Helferinnen von Rothenwörth ganz herzlich bedanken.
Mit viel Fleiß und Mühe haben diese unser Gotteshaus in Rothenwörth wieder schön hergerichtet.
Es wurde der Putz erneuert und neue Farbe angebracht, sowie die Außenanlagen wieder in Form gebracht.
So erstrahlt nun die Nebenkirche in Rothenwörth wieder in festlichem Glanz.
Allen die mitgeholfen haben bei der Instandsetzung und Verschönerung möchte ich ein herzliches Vergelt's Gott sagen.

Pf. W. Kaszindal

Gelöbniskapelle
Simon und Judas Taddäus

Herzliche Einladung zum Frühschoppen

Zum Patrozinium am 06.07. feiert Pfarrer Hermann Stanglmayr mit der Pfarrei sein 40- jähriges Priesterjubiläum mit einem Gottesdienst um 9.30 Uhr. Zum anschließenden Frühschoppen mit Weißwurstfrühstück im Pfarrgarten ist die gesamte Pfarreiengemeinschaft recht herzlich eingeladen. Auch Kaffee und Kuchen (gerne auch zum Mitnehmen) werden angeboten.

Friedhöfe: Aich, Binabiburg,

Wie jedes Jahr nach der Frostperiode müssen die Grabdenkmäler auf ihre Standfestigkeit geprüft werden. Jeder Grabrechtsinhaber ist für die Standfestigkeit seine Grabdenkmals verantwortlich. Darüber hinaus ist die Friedhofs- bzw. Kirchenverwaltung verpflichtet, in angemessenen Zeitabständen (wenigstens 1x im Jahr) die Standfestigkeit zu überprüfen.
Die Überprüfung findet in Aich und in Binabiburg am 13.07.2025 nach dem Gottesdienst statt.